## 11月9日: 祝圣拉特 朗大殿庆日

祝圣拉特朗大殿庆日弥撒的福 音及释义。

福音 (若2: 13-22)

犹太人的逾越节近了,耶稣便上耶路 撒冷。在殿院里,耶稣看见卖牛、 羊、鸽子的,及坐在钱庄上,兑换银 钱的人。

耶稣于是用绳索做了一条鞭子,把众人连羊带牛,都从殿院赶出去,又倾倒了换钱者的银钱,推翻了他们的桌子。

耶稣对卖鸽子的人说:「把这些东西 从这里拿出去,不要使我父的殿宇成 为商场。」耶稣的门徒就想起了经上 记载的话:「我对祢殿宇所怀的热 忱,把我耗尽。」

犹太人便问耶稣说:「祢显什么神迹 给我们看,证明祢有权做这些事?」

耶稣回答他们说:「你们拆毁这座圣殿,三天之内,我要把它重建起来。」

犹太人就说:「这座圣殿建筑了四十六年,祢在三天之内,就能把它重建起来吗?」但耶稣所说的圣所,是指祂自己的身体。

所以, 当耶稣从死者中复活以后, 耶稣的门徒就想起了耶稣曾说过这话, 便相信了圣经, 及耶稣说过的话。

## 释义

逾越节前的几天,耶稣前往耶路撒 冷。 为了要理解当时的背景,我们必 须思考一下圣殿对犹太人的深层意 义,这个意义在每年的圣殿祝圣纪念 日,即重建节,都会彰显出。在这个 节日,犹太人纪念公元前164年玛加 伯时代为圣殿祝圣新祭坛所举行的仪 式。 在此之前三年, 圣殿被安提约古 厄丕法乃第四所亵渎。 这个节日也被 称为「光明节」, 所指的是那一直都 保持点亮着,象征天主的临在的七盏 金灯台。天主洞悉一切, 是世界的 光。 凡这道光所到之处,异教和偶像 崇拜的黑暗便会被驱散。 因此我们可 以看出,主耶稣在这里所做的就是重 新洁净和祝圣圣殿, 圣殿是祂的圣父 的家, 祂被自己对这座殿宇所怀的热 忱所耗尽。

这些人和我们自己一样,都很容易受到诱惑,把宗教生活变成一个商场, 一桩买卖:就是利用天主以谋取私 利。 毕竟,这可以被视为对圣殿的亵渎。 在天主的殿堂里只能有一个上主; 只有天主才是一切万事万物的根源,而祂绝不能被人为了其他目的而利用。 因此,耶稣借着驱逐商人和兑换银钱的人,邀请我们净化自己的意向,使我们对天主的追求尽可能地纯洁无私,真正地根源于爱。

然而天主的圣殿不只是一座用石头砌 成的建筑物。 归根结底,圣殿就是基 督的身体,即教会。严格地说,教会 就是天主的居处。 祂住在教会内,照 亮她和赋予她活力。 耶稣鼓励我们用 信德的眼光去看教会,并且尽己所能 去守护她,使其不留污点,不生皱 纹。 我们每一个人都必须通过自身的 生活来履行这项责任。 每一个受了圣 洗的人就如同一块块的活石一样,-起构成教会在世人面前那可见的、神 圣向面容,这个面容就是蒙召要吸引 那些在教会外的人前来,和给教会内 的人提供光明和鼓励。

## Juan Luis Caballero

pdf | document generated automatically from <a href="https://opusdei.org/zhs/gospel/11Yue-9Ri-Zhu-Sheng-La-Te-Lang-Da-Dian-Qing-Ri/">https://opusdei.org/zhs/gospel/11Yue-9Ri-Zhu-Sheng-La-Te-Lang-Da-Dian-Qing-Ri/</a> (2025年12月 16日)